

**FORMULARZ POSZUKIWANIA PARTNERA
ORAZ PROPOZYCJI PROJEKTOWEJ
FORMULÁŘ „HLEDÁME PARTNERA”**

Nazwa instytucji Název instituce	Gmina Cisek Obec Cisek
Forma prawna Právní forma	Jednostka samorządu terytorialnego Obecní úřad
Adres Adresa	Urząd Gminy Cisek ul. Planetorza 52 47-253 Cisek
Telefon/fax e-mail	Tel.: 774871140 Fax: 774871140 Adres e-mail: info@cisek.pl
Strona www Webové stránky	http://www.cisek.pl
Krótką informacją o instytucji poszukującej partnera oraz jej działalności Stručná informace o instituci hledající partnera a o její činnosti	Gmina Cisek to jednostka samorządu terytorialnego, która w ramach zadań własnych realizuje również te związane z działaniami kulturalnymi. Obec Cisek je jednotkou místní samosprávy, která v rámci svých úkolů vykonává i kulturní činnost.
Dane osoby do kontaktu - imię i nazwisko - Email - stanowisko służbowe Kontaktní osoba - jméno a příjmení - e-mail - funkce	Kamila Kostka, e-mail: inwest@cisek.pl Inspektor ds. pozyskiwania funduszy i promocji Kamila Kostka e-mail: inwest@cisek.pl Inspektorka pro fundraising a propagaci
Informacje o poszukiwanym Partnerze lub projekcie: Informace o hledaném partnerovi nebo projektu:	
Rodzaj instytucji i zakres jej działalności Druh insitutce a popis její činnosti	Gmina lub ośrodek kultury lub ośrodek związany z organizacją sportu. Obecní nebo komunitní centrum nebo centrum spojené se sportovní organizací.
Planowany zakres współpracy z zagranicznym partnerem: Planowany jest projekt samodzielny. W ramach współpracy chcielibyśmy aby zagraniczny partner wziął udział w zorganizowanych przez nas warsztatach artystycznych, np. malarskich oraz w imprezie plenerowej tzw. Pływadłach. Plánovaný rozsah spolupráce se zahraničním partnerem: Plánuje se samostatný projekt. V rámci spolupráce bychom chtěli, aby se zahraniční partner zúčastnil námi pořádaných uměleckých workshopů, např. malování, a akce pod širým nebem s názvem "Pływadłach".	
Miejsce realizacji projektu:* Gmina Cisek Místo realizace projektu:* Obec Cisek	

**Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad**
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
Tel. +48 77 438 03 80
Fax. +48 77 438 03 81
Email: biuro@europradziad.pl

Euroregion Praděd
Nové doby 111
793 26 Vrbno pod Pradědem
Tel. + 420 554 751 056
Fax. + 420 554 751 056
Email: zdenka.jarmarova@europraded.cz

Česko - Polsko

Termin realizaci projektu.* impreza 22.06.2024 r.**Termín realizace projektu:*** event 22.06.2024.**Krótka opis propozycji projektowej:*****Stručný popis projektového záměru:***

Cele i efekty projektu: * Celem projektu jest integracja mieszkańców z terenu Gminy Cisek i partnera zagranicznego. W ramach projektu planowane są warsztaty plenerowe artystyczne np. malarskie, ale również udział w 25. Edycji tzw. PŁYWADEŁ. Jest to impreza, która od lat przyciąga wielu turystów i integruje osoby z województwa śląskiego i opolskiego. Z pewnością dobrym pomysłem z punktu widzenia promocji lokalnych terenów byłoby włączenie do udziału w imprezie partnerów z Czech. Jeśli partnerska gmina wyraziłaby taką chęć, to w ramach projektu zaproponowalibyśmy wspólne utworzenie polsko-czeskiego pływadła, a później wspólny udział w spływie. link do zdjęć z poprzednich imprez: <https://nto.pl/plywadla-doplynely-do-kedzierzynakozla-mieszkancy-podziwiali-wyjatkowe-konstrukcje-na-wodzie/ar/c1-17665261>

Cíle a přínosy projektu: * Cílem projektu je integrace obyvatel obce Cisek a zahraničního partnera. Součástí projektu jsou venkovní výtvarné dílny, např. malování, ale také účast na 25. ročníku tzv. PLYWADEŁ. Jedná se o akci, která již několik let láká mnoho turistů a integruje obyvatele Slezského a Opolského vojvodství. Z hlediska propagace zdejší oblasti by bylo jistě dobré zapojit do akce i partnery z České republiky. Pokud by k tomu byla partnerská obec ochotna, navrhli bychom společné vytvoření polsko-českého splavu a později společnou účast na splavu. odkaz na fotografie z předchozích akcí: <https://nto.pl/plywadla-doplynely-do-kedzierzynakozla-mieszkancy-podziwiali-wyjatkowe-konstrukcje-na-wodzie/ar/c1-17665261>

Wstępny szacunek i charakterystyka kosztów (osobowe, rzeczowe, inwestycyjne – konkretny opis):* Projekt planowany jest jako samodzielny, więc partner nie ponosi kosztów w ramach realizacji projektu.

Předběžný odhad a charakteristika nákladů (personální, režijní, investiční – krátký popis): Projekt je plánován jako samostatný projekt, takže partnerovi nevznikají v rámci realizace projektu žádné náklady.

Stan przygotowania projektu:* Koncepcja

Stav přípravy projektu

* vyplní se v případě, kdy poszukiwany jest partner ze strony czeskiej/polskiej do konkretnego mikroprojektu

* vyplňte v případě, že předpokládáte zapojení hledaného partnera do konkrétního mikroprojektu

Wyrażamy zgodę na zamieszczenie przez Euroregion Pradziad powyższych informacji na stronach Internetowych: www.europradziad.pl, www.euopraded.cz oraz przeprowadzenia innych działań mających na celu znalezienia partnera.

Udělují souhlas se zveřejněním výše uvedených informací na webových stránkách Euroregionu Praděd: www.euopraded.cz, www.euopradziad.pl, a s dalšími činnostmi zaměřenými na hledání partnera.

Stowarzyszenie Gmin Polskich**Euroregionu Pradziad**

Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik

Tel. +48 77 438 03 80

Fax. +48 77 438 03 81

Email: biuro@europradziad.pl**Euroregion Praděd**

Nové doby 111

793 26 Vrbno pod Pradědem

Tel. + 420 554 751 056

Fax. + 420 554 751 056

Email: zdenka.jarmarova@euopraded.cz